

政府出版城市規劃資料小冊子

屋宇地政署已出版一份中文小冊子，介紹其屬下城市規劃處中央諮詢組的工作。

署方鑑於公眾人士日益關注城市規劃在各種限制下創造最佳居住環境所擔當的重要角色，因而印製此份小冊子。

高級城市規劃師陳炳釗說：「人們現時已更加關注到城市規劃對社區的發展及生活環境質素的影響。中央諮詢組其中一項功能，是給予公眾人士一個提出有建設性建議的途徑。」

他說：「中央諮詢組並集中統籌全港城市規劃各方面的資料，例如提供康樂及社區設施、學校分佈地點、以及住宅及工業樓宇地點等。任何人士如真正需要這些資料時，可以向中央諮詢組查詢。」

這小冊子現可在下列各辦事處索取：各區政務處；中區郵政總局大廈政府刊物銷售處；及中區雪廠街廿二號三樓樂成行政府新聞處市場事務組。查詢電話五十八四八二四〇二。

：
：
：
：
：
：
：

編輯注意：

小冊子放置於政府新聞處新聞編發室備索。

重修九龍總區指揮及控制中心

警方設於旺角亞皆老街的九龍總區指揮及控制中心，現正大興土木重修，以便裝置一套電腦系統，加強通訊聯繫。

建築署已批出六份總值約一千四百萬元的工程合約，其中重修該中心的合約價值九百二十萬元。工程包括拆卸內部結構、挖掘渠道、修葺建築物四周，並在外面進行環境美化等。

其餘合約是為該中心供應及安裝升降機、冷氣及通風系統、低壓總掣櫃、電器及消防設施。

工程經已展開，需時約十個月完成。

天后誕屯門交通措施

運輸署宣布：為配合天后誕，屯門第十二區將於星期一（四月二十日）上午七時至下午五時實施特別交通措施。

這些措施將包括封閉道路及取消泊車位。

新合里以南之一段天后路；介乎興旺街與洪祥路的新安街；洪祥路介乎其與新平街南面交界與天后路，將會封閉。

此外，所有位於新安街與洪祥路停車場內的泊車位，將暫停使用。

本年度青年設計員獎
歡迎應屆會考生參加

由香港工業總會轄下香港設計委員會及教育署合辦之第六屆香港青年設計員獎比賽將於本年度舉行。

比賽的目的，在促進本港的工業設計，並藉此表彰香港中學生在立體設計方面的成就。比賽歡迎今年中學會考的考生參加，他們須已報考下列一項或以上科目：設計與工藝、電子與電學、金工、木工或實用電學。

參賽者必須提交真實尺寸的作品模型，並附有說明研究及設計過程的資料。

參賽者可提交設計圖樣及示意圖，數量不限。

參賽作品必須於七月二日前送交九龍塘聯福道李惠利工業學院。

預料本年度所頒發的獎金，將和去年相近。香港青年設計員獎金為三千元，其他各項為第一名一千元、第二名五百元及第三名二百五十元正。

去年參賽作品超過一百件，其中廿四份作品獲頒獎項。

去屆香港青年設計員獎由九龍工業中學一位學生獲得。該學生所設計的風力計，其工藝價值、簡單設計及精美技術均獲評判團一致讚許。

觀塘區團體活動撥款

本月三十日截止申請

觀塘區議會現已開始接受區內團體申請撥款舉辦各類社區活動。

觀塘區議會文娛康樂體育及社區建設委員會主席林健國說，申請表格須於本月三十日前送交區議會秘書處。

而有關申請撥款的活動，須於今年六月一日至九月三十日期間舉行，且須屬非牟利性質。他指出，有創意的活動將獲優先考慮，但由有關機構舉辦的定期或經常活動將不會獲得資助。

林氏謂，委員會今年將撥出約二十萬元供互助委員會及業主立案法團以外的團體申請。該委員會於七月期間會再次邀請區內團體申請撥款。

屯門龍舟競賽招標承建看台

屯門區龍舟競賽委員會現招標承建臨時竹棚看台、司令台及更衣室，為五月卅一日端午節舉行之龍舟競渡提供多項臨時設施。

本年度的龍舟比賽將於屯門四十四區湖景臨時房屋區對開之海面舉行。

有興趣投標上述工程之人士，可前往屯喜路一號政府合署二樓屯門政務處索取申請表格，填妥後於四月廿二日（星期三）正午十二時前交回。查詢請電〇一八四〇二叁三，與唐先生聯絡。

為保障兒童安全 勿獨留子女在家

社會福利署各分區辦事署現舉行一連串宣傳活動，以加深市民對把子女獨自留在家中的危險的認識。

約有一百二十五項活動，將以不同的形式如展覽、演講、研討會、比賽、家長小組、綜合表演及嘉年華會等舉行，預計可吸引約十萬人參加。

社署發言人說：「我們相信透過全港性的活動如家居安全及家庭生活教育，為人父母已瞭解到把子女單獨留在家中的危險。」

「但我們希望透過加強地區性的宣傳活動，作為對家長的再次提醒，及與有關人士建立直接連繫，把此訊息廣泛地傳達。」

發言人說各項活動的一個重要層面是鼓勵鄰里間互相幫助，代臨時照顧鄰居的子女。

家長小組亦將會成立，使組員可在有需要時輪流照顧其他組員的年幼子女。

同時，政府亦呼籲志願機構參予舉辦特別活動，以確保勿把子女獨自留在家中的訊息能傳達給所有市民。

發言人說：「最重要的是我們希望所有家長，不論是長時間地或短暫地離開家居時，必需先作出適當安排，使他們的子女可得到妥善的照顧。」

家長如欲獲知更多有關上述活動的詳細資料，可向社會福利署各區辦事處查詢。

沙田龍舟賽參加隊伍踴躍

沙田今年之龍舟競渡，將於五月三十一日端午節當日舉行，為數一百一十九隊男女子龍舟隊伍，將在城門河翠榕橋至沙燕橋之間的六百五十米之河道上角逐冠軍寶座。

沙田龍舟競渡籌辦委員會主席陳偉說：「今年沙田龍舟賽事受到區內人士熱烈歡迎，報名踴躍，參與賽事之隊伍比去年增加三十隊。」

他說：「參加之隊伍包括政府部門代表、私人及商業機構、新聞界及區內團體等。」

賽事將分為中龍、小龍及鳳艇三組。計有中龍五十六隊、小龍四十二隊及鳳艇二十一隊。

每年之龍舟競賽估計有超過五萬人在城門河兩岸觀賞。香港電視廣播有限公司亦將於當日上午八時起在現場直播。

本年賽事是由沙田體育會主辦及區議會贊助，並由政務處協辦。賽事之全部費用約為四十萬元，其中一萬五千元是由沙田區議會撥出。